

## الميزانية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
		<b>الموجودات</b>
		نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٨٢٠,٢٩٦	٦٤٩,٢١٢	أذونات خزائنة وودائع لدى بنوك مركزية
٢,٥٨٧,٥٣٤	٢,٦١١,٠٨٥	ودائع لدى بنوك
٤,٤٠٩,٠٦٨	٣,٨٢٣,٥١٧	قروض وسلف
١٧,٣٠٥,٦٨٢	١٨,٤٦٤,٥٣٦	إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٥,٥٢٧,٩٧٣	٥,٧٧١,٩٠٢	إستثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك
٣٠٢,٢٥٨	٢٨٨,٣١٥	إستثمارات عقارية
٢٠١,١٤٦	٢٥٤,٤٩٠	ممتلكات ومعدات
٢٧٤,٦٩٦	٢٦٧,٠٠٢	فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى
٥٦٠,٨٥٤	٦٧٢,٨٩٠	الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
٦٦٢,٣٨٦	٦٤١,٩٣٩	
<b>٢٢,٦٥١,٨٩٣</b>	<b>٣٣,٤٤٤,٨٨٨</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
		<b>المطلوبات والحقوق</b>
		<b>المطلوبات</b>
		ودائع من بنوك
٤,٣٦٦,٧٥٧	٤,٤٩٩,٦٧٢	إقتراضات بموجب إتفاقيات إعادة شراء
١,٢٧١,١١١	٩٠١,٥٩٠	ودائع العملاء
٢٢,٠٢٨,٤٥٧	٢٣,٠٠٦,٧٦٨	فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى
٧٧٨,٢٦٠	٨٥٤,٩٩٣	مطلوبات ثانوية
٦٤٢,٢٠٥	٣٥١,٦٤٦	
٢٩,٠٨٦,٧٩٠	٢٩,٦١٤,٦٦٩	<b>مجموع المطلوبات</b>
		<b>الحقوق</b>
		رأس المال - الأسهم العادية
١,٤١٥,٥٧٠	١,٥٣٠,٤٧١	أسهم خزائنة
(٢٠,٧١٠)	(٣,٩٩٧)	رأس المال - الأسهم الممتازة
١٢,٥٠٠	-	إحتياطيات
١,٧٤١,٤٦٤	١,٨٦٤,٤٠٠	الحقوق العائدة إلى ملاك البنك
٣,١٤٨,٨٢٤	٣,٣٩٠,٨٧٤	حقوق غير مسيطرة
٤١٦,٢٧٩	٤٣٩,٣٤٥	
٣,٥٦٥,١٠٣	٣,٨٣٠,٢١٩	<b>مجموع الحقوق</b>
<b>٢٢,٦٥١,٨٩٣</b>	<b>٣٣,٤٤٤,٨٨٨</b>	<b>مجموع المطلوبات والحقوق</b>

## القائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
		<b>الرصيد في ١ يناير العائد إلى ملاك البنك</b>
		مجموع الدخل الشامل للسنة
٢,٧٧٦,٢٠٩	٣,١٤٨,٨٢٤	أرباح الأسهم الممتازة القابلة للتحويل الإلزامي المدفوعة
٥٦٣,٣٧٧	٣٦٨,١٦٥	أرباح الأسهم العادية المدفوعة
(٤,٥٣٨)	(٣,٢١٧)	تبرعات مدفوعة
(٢٠٩,٣٤٢)	(٢٥١,٤٩٦)	محول من بيع إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة
(١,٠٠٠)	(١,٠٠٠)	ضمن الدخل الشامل الأخر
		إطفاء القيمة العادلة لعمالات الدفع بالأسهم
١,٠٠٣	-	إصدار أسهم ممتازة فئة (ب)
-	٤,٢٦٢	تحويل دين ثانوي قابل للتحويل
٢٧,٠٠٠	-	استحواذ إضافي في شركة تابعة
-	١٠٠,٠٠٠	بيع (شراء) أسهم خزائنة
٦٨٥	٢,٢٤٥	
(٤,٥٧٠)	٢٣,٠٩١	<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر العائد إلى ملاك البنك</b>
٣,١٤٨,٨٢٤	٣,٣٩٠,٨٧٤	<b>حقوق غير مسيطرة</b>
٤١٦,٢٧٩	٤٣٩,٣٤٥	
٣,٥٦٥,١٠٣	٣,٨٣٠,٢١٩	<b>مجموع الحقوق في ٣١ ديسمبر</b>

محمد جاسم المرزوق  
رئيس مجلس الإدارة (بالإنابة)راشد المير  
نائب رئيس مجلس الإدارةعادل اللبان  
الرئيس التنفيذي للمجموعة والعضو المنتدب

أستخرجت الميزانية الموحدة والقوائم الموحدة للدخل والدخل الشامل وقائمة التدفقات النقدية الموحدة وقائمة التغيرات في الحقوق الموحدة المبينة أعلاه من القوائم المالية الموحدة للبنك الأهلي المتحد للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة وأصدرت من قبل إرنست ويونغ برأي غير متحفظ في ٢٢/٢/٢٠١٥. للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقعنا: [www.ahliunited.com](http://www.ahliunited.com)

## القائمة الموحدة للدخل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
		<b>دخل الفوائد</b>
		مصروفات الفوائد
١,٠٩٣,٥٤٧	١,١٨٠,٥٠٣	صافي دخل الفوائد
٣٨٠,٢٩٨	٤١٧,٢٤٧	رسوم وعمولات
٧١٣,٢٤٩	٧٦٣,٢٥٦	دخل المتاجرة
١٤١,١٣٨	١٤٧,٢٢٧	صافي مكاسب من إستثمارات
٣٤,٩٠١	٣٥,٢٠٤	حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشروع مشترك
١٨,٢٧١	٣٧,٧٢٤	دخل تشغيلي آخر
٢٨,٠٨٦	٢٤,٣٦٢	دخل الرسوم ودخل آخر
٢٢,٦٨٤	٣٣,٤٩٥	
٢٤٥,٠٨٠	٢٧٨,٠١٢	<b>الدخل التشغيلي</b>
٩٥٨,٣٢٩	١,٠٤١,٢٦٨	صافي مخصص خسائر القروض ومخصصات أخرى
١٥٧,٣٥٨	١٣٢,١٨٠	مخصص للإستثمارات
٥٩,٣٢١	١٨,٤٣٠	مجموع المخصصات
٢١٦,٦٧٩	١٥٠,٦١٠	<b>صافي الدخل التشغيلي</b>
٧٤١,٦٥٠	٨٩٠,٦٥٨	تكاليف الموظفين
١٦٢,٠٣٢	١٧١,٦٤٣	استهلاك وإضمحلال
٢٦,٨٠٧	٢٨,٦٧٣	مصروفات تشغيلية أخرى
٩٨,٨١٥	١٠٨,٨٥٤	<b>المصروفات التشغيلية</b>
٢٨٧,٦٥٤	٣٠٩,١٧٠	مكسب من بيع إستثمار محتفظ به لغرض البيع
٢١٢,٩١٠	-	<b>الربح قبل الضرائب</b>
٦٦٦,٩٠٦	٥٨١,٤٨٨	مصروف ضريبي
٤٢,٦٦٣	٥٠,٢٣٤	<b>صافي الربح</b>
٦٢٤,٢٤٣	٥٣١,٢٥٤	<b>صافي الربح العائد إلى:</b>
		<b>ملاك البنك</b>
٥٧٩,٣٧٤	٤٨٢,٥٢٩	ملاك البنك قبل مكسب من بيع إستثمار محتفظ به لغرض البيع
٣٦٦,٤٦٤	٤٨٢,٥٢٩	مكسب من بيع إستثمار محتفظ به لغرض البيع
٢١٢,٩١٠	-	<b>حقوق غير مسيطرة</b>
٤٤,٨٦٩	٤٨,٧٢٥	<b>صافي الربح</b>
٦٢٤,٢٤٣	٥٣١,٢٥٤	<b>نصيب ربح السهم العائد إلى ملاك البنك للسنة:</b>
		النصيب الأساسي للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)
١٠,٠	٨,٠	النصيب المخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)
٩,٩	٨,٠	

## القائمة الموحدة للدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
		<b>صافي الربح للسنة</b>
		<b>الدخل الشامل الأخر</b>
		تعديلات تحويل عملات أجنبية
(٤٢,٣١٢)	(٦٢,٥٢٧)	صافي التغيرات في القيمة العادلة خلال السنة
١٢,٢٩٠	(٦٩,٥١٠)	إعادة تقييم أراضي مملوكة ملكاً حراً
١١,٤٤٤	٦٤٠	<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>
٦٠٥,٦٦٥	٣٩٩,٨٥٧	<b>مجموع الدخل الشامل العائد إلى:</b>
		<b>ملاك البنك</b>
٥٦٣,٣٧٧	٣٦٨,١٦٥	ملاك البنك قبل مسيطرة
٤٢,٢٨٨	٣١,٦٩٢	حقوق غير مسيطرة
٦٠٥,٦٦٥	٣٩٩,٨٥٧	

## القائمة الموحدة للتدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
		<b>صافي النقد من الأنشطة التشغيلية</b>
		صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة الإستثمارية
٨٧٣,١٠٥	١٤٨,١٤٤	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٢١٨,١٧٠	(٣٣٥,٤٩٤)	تعديلات تحويل عملات أجنبية
(٢٩٨,٥٧٢)	(٥٠١,٤٥٤)	<b>(النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه</b>
(٤٢,٣١٢)	(٦٢,٥٢٧)	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٧٥٠,٣٩١	(٧٥١,٣٣١)	<b>النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر</b>
٣,٤٢٤,٣١٥	٤,١٧٤,٧٠٦	
٤,١٧٤,٧٠٦	٣,٤٢٣,٣٧٥	